

ESCUELA PRIMARIA
DE MÚSICA
BLANCHE KELSO BRUCE

Distrito Escolar Independiente de Houston
Región Norte

Manual Familiar
2007-2008

<http://es.houstonisd.org/BruceES/>

510 Jensen Drive
Houston, TX 77020
713-226-4560



Contenido

Introducción	2
La Historia de Blanche K. Bruce	3
Fechas Importantes	6
Calendario de HISD	7
Recordatorio Para El Primer Día De Clases	8
Procedimientos Diarios	9
• Procedimientos en la Mañana	
• Procedimientos de Como Dejar a los Estudiantes en la Mañana	
• Procedimientos al Final del Día	
Información del Estudiante	13
• Asistencia y Llegadas Tardes	
• Enfermedad	
• Contactos de Emergencia	
• Cambio de Dirección y Teléfono	
Procedimientos de Seguridad	15
• Visitantes	
• Salida Anticipada de Estudiantes	
• Días Lluviosos	
• Estacionamiento	
Información General	17
• Citas con los Maestros y el Director	
• Tareas	
• Reportes de Calificaciones	
• Normas de Promoción	
• Excursiones Escolares	
• Organización De Padres y Maestros (PTO)	
• Voluntarios en Escuelas Públicas (VIPS)	
• Libros de Texto	
• Libros de la Biblioteca	
Reglas Para Los Estudiantes	23
• Código de Conducta	
• Disciplina	
• Código de Vestir	
• Comunicación en el Hogar	
• Propiedad Personal	
• Actividades Después de Escuela y Clubs	
• El Cuidado de la Escuela	
Página de Firmas de Estudiante y Padre	28



ESCUELA PRIMARIA B.K. BRUCE MUSIC MAGNET

Distrito Escolar Independiente de Houston

Región Norte

510 Jensen Drive. ♪ Houston, TX 77020 ♪ 713-226-4560 ♪ 713-226-4562, fax

Administración

Dr. Abelardo Saavedra
Cynthia Wilson
Lupita Hinojosa
Joe D. Gonzáles
Tamala Cade
Janeen Crayton
Kay Stephenson
Elouise Ford

Superintendente General
Superintendente del Región Norte
Directora Ejecutivo, P. Wheatley Feeder Pattern
Director
Consejera
Coordinadora de Magnet
Coordinadora de Título I
Enfermera

Propósito del Manual

El presente es una recopilación de normas que pretende ayudar a los padres y estudiantes a ajustarse a las políticas de la escuela y a obtener de manera rápida y concisa las respuestas a aquellas preguntas que surgen cada año escolar.

La Declaración de la Misión

La misión de la Escuela Primaria de Blanche Kelso Bruce, es proporcionar un ambiente positivo que motive para concebir, para creer y alcanzar su capacidad máxima.

Mensaje del Director - Joe Gonzáles

Bienvenidos a la Primaria B.K. Bruce. Por favor tome el tiempo y repase esta guía con su(s) niño(s). Las normas puestas en esta guía son similares a las expuestas en la guía de HISD, e incluyen información importante relacionada a las familias de los niños que asisten a la Primaria B.K. Bruce.

Y como siempre, mi puerta está abierta para el público. Por favor venga y visítenos durante el horario escolar para tratar cualquier inconveniente, preocupaciones, preguntas o solo si quiere ser voluntario. Esperamos otro año de éxito.



La Historia de Blanche Kelso Bruce

(http://www.csusm.edu/Black_Excellence/index.html)

El primer afro-americano que sirvió a tiempo completo en el Senado de los Estados Unidos, Blanche K. Bruce nació en esclavitud cerca de la ciudad de Farmville, Virginia, el 1º de marzo de 1841. Fue instruido por el hijo de su dueño y trabajó en el campo y como aprendiz de impresor en Virginia, Mississippi y Missouri. Bruce escapó de la esclavitud al comienzo de la Guerra Civil e intentó enlistarse en el ejército de la Unión. Después que el ejército rechazó su aplicación, comenzó a enseñar en las escuelas, atendió al Colegio Oberlin y trabajó como mozo de buque a vapor en el Río Mississippi. En 1864 se estableció en Hannibal, Missouri y organizó la primera escuela para negros. Cinco años después se movió a Mississippi, donde comenzó su carrera en la política y se estableció como dueño de tierras. En un corto tiempo fue nombrado registrador de votos en Tallahatchie County, evaluador de impuestos de Bolívar County, y como sheriff y colector de impuestos en Bolívar donde también fue supervisor de educación. A un viaje a la capital del estado Jackson, en 1870 Bruce captó la atención de varios poderosos Republicanos que dominaban el gobierno de la Reconstrucción de Mississippi. Estos hombres se aseguraron que Bruce fuera el más reconocido político de la raza negra en todo el estado. En febrero 1874, la legislación de Mississippi envió a Bruce al Senado de los Estados Unidos.

Bruce entró al Senado el 5 de marzo de 1875 y fue apuntado en 3 diferentes comités: Pensiones, Manufacturas y Educación y Labor. Durante el Cuadragésimo Quinto Congreso (1877- 1879) sirvió en el Comité Selectivo en el sistema Levee del Río Mississippi. Aunque disgustado con su colega, el señor James L. Alcorn, Bruce recibió la amistad y apoyo del Republicano senador Roscoe Conkling (en tal manera que el señor Bruce lo llamó su único hijo), y también disfrutó una relación más amigable con el sucesor demócrata de Alcorn, el senador Lucius Q.C Lamar. Bruce intentó convencer a los demás senadores que destituyeran al ex gobernador de Louisiana, el señor P.B.S. Pinchback, pero sus intentos fueron inútiles. Bruce animó al gobierno a que fueran más generosos distribuyendo y concediendo tierras en el oeste para los negros que quisieran emigrar. También favorecía la distribución de ropa libre de impuestos aduanales proveniente de Inglaterra, para los emigrantes afro-americanos que se movían a Kansas desde el sur de los estados. Bruce puso una petición que eliminaba la segregación racial entre el ejército de los Estados Unidos y que se investigara la violenta elección en Mississippi en el año de 1875. Como miembro y temporario presidente del Comité de Reforma del Río, también apoyó el desarrollo de los canales y sistema de riberos, así como también la construcción del ferrocarril en el valle del Mississippi y la isla Ship.

El 14 de febrero de 1874, durante una discusión sobre el tema de una letra de exclusión de China que él propuso, Bruce fue el primer senador de raza negra a presidir sobre una sección del Senado. En abril fue nombrado presidente del comité selectivo de las investigaciones del Freedman's Savings and Trust Company. El comité conformado por seis miembros acordó un reporte, nombrando a todos los oficiales que eran culpables de fraude e incompetencia. Finalmente, aproximadamente 61,000 víctimas del fraude fueron compensados en 1874. En enero de 1880, la legislatura de Mississippi, en ese tiempo controlada por los Demócratas, escogieron al señor James Z. George como sucesor de Bruce.



La Historia de Blanche Kelso Bruce *(continúa)*

Antes de que su período terminara, en marzo Bruce continuó siendo un senador activista, haciendo el esfuerzo por conseguir un lugar más igualitario y humano con las pólizas de los Indios y demandando una investigación del acoso brutal a que fuera objeto un cadete de Black West Point. En la convención Republicana de 1880 en Chicago, Bruce sirvió como oficial y recibió ocho votos para vicepresidente.

Cuando el plazo de Bruce se acercaba a su final, rechazó una oferta del ministro de Brasil debido a que la esclavitud se practicaba en ese país. Todos, menos un miembro de la delegación de Mississippi apoyó a Bruce por un puesto en el gabinete del Presidente Garfield. Pero en vez del asiento en el gabinete, él recibió la posesión de tesorero y la sirvió hasta cuando los Demócratas recuperaron el poder, en 1885. Bruce pasó a ser un profesor, autor de artículos de revistas, y superintendente de la exhibición en los logros de negros en la Exposición World's Cotton en Nuevo Orleans, durante 1884-1885. En 1888 Bruce recibió once votos en la convención que nombraba a Benjamín Harrison como presidente y Bruce como registrador de actividades para el Distrito de Colombia en 1889. Después de dejar la posesión en 1893, Bruce fue fideicomisario de las escuelas en Washington, D.C. y otra vez registrador de actividades, comenzando en 1897 hasta su muerte en Washington el 17 de marzo de 1898.

Historia de la Escuela Primaria Blanche K. Bruce

La Escuela Primaria Blanche Kelso Bruce comenzó con el nombre "Old Red Barn" en la calle Conti. La nueva escuela fue hecha para acomodar la multitud que atendían a esta escuela. La nueva Bruce abrió sus puertas el 20 de enero del 1920. La facultad fue compuesta de veintiséis maestros, una secretaria, un doctor y una enfermera.

J.C. Sanderson fue el director de Bruce. Durante su administración, la escuela continuaba su crecimiento hasta su muerte en febrero de 1949. A.E. Norton terminó el mandato de Sr. Sanderson.

R.C. Chatham fue el sucesor de Sr. Norton, como director de Escuela Primaria B.K. Bruce. La escuela continuó con su crecimiento y programas especiales fueron añadidos. Sr. Chatham sirvió como director por seis años y medio, jubilándose el 25 de enero del 1956.

Sr. Williams, una vez maestro de la Escuela Primaria B.K. Bruce, fue sucesor del ex director Sr. Chatman. Durante la administración de Sr. Williams, la primera biblioteca fue abierta y nuevas cosas fueron añadidas a la escuela. Sr. Williams murió en febrero del 1962.

Sra. Falbia Turner se hizo directora de la Escuela Primaria B.K. Bruce, en marzo de 1962. Durante la administración de Turner, una nueva cafetería y otras renovaciones a la escuela fueron terminadas. Esta fue una de las primeras escuelas con población multicultural a seguir los planes impuestos por HISD. Sra. Turner terminó su plazo cuando se jubiló en junio de 1971.



Historia de la Escuela Primaria Blanche K. Bruce *(continúa)*

Sr. Cameron S. Wells Jr., sucesor de Sra. Turner, comenzó en el otoño de 1971. Durante la administración de Sr. Wells, los servicios de Título I fueron extendidos para incluir instrucciones de computadora, recursos de literatura y matemáticas y el Proyecto HEAR. Numerosos programas fueron establecidos para el maestro y estudiante, pero lo que más capta la atención fue el Programa de “Magnet Fine Arts”.

Después de diecisiete años, Sr. Wells fue promovido a dirigir el Departamento de Apoyo a Escuelas en el HISD. En febrero de 1987, fue reemplazado por Sr. Charles Bryant.

Sr. Bryant siempre creyó que la escuela tiene la inmensa responsabilidad de enseñar la habilidad más básica; desarrollar los recursos humanos; transmitir conocimientos; asegurar dignidad entre los niños, y finalmente lanzar a los niños y niñas al siglo 21 con todas las herramientas y habilidades por un futuro exitoso.

Sr. Bryant fue promovido como Director Ejecutivo de Jones y Sterling High Schools Feeder Pattern en la Región del Distrito Sur en 2005. Su sucesor es el director Sr. Joe Gonzáles.

En agosto del 2007 Sr. Joe Gonzáles y los maestros de Escuela Primaria B.K. Bruce se movieron para la nueva escuela por la 510 Jensen Drive.

Los Programas de la Escuela Primaria B.K. Bruce

- Música - Violín, cello, orquesta, piano y coro
- Día Extendido
- 21st Century – programa después de escuela
- Educación Bilingüe
- Educación Especial
- Título I
- Título III
- Título IV



Fechas Importantes y Vacaciones Para Los Estudiantes 2007 - 2008

Maestros Reportan a Escuela	lunes, 13 de agosto del 2007
Días de Preparación para Maestros y Desarrollo Profesional (No escuela para estudiantes)	martes – viernes, 14-24 de agosto del 2007 viernes, 21 de diciembre del 2007 miércoles – viernes 2-4 de enero del 2008 viernes, 14 de marzo del 2008 lunes, 24 de marzo del 2008 viernes, 30 de mayo del 2008
Primer Día de Escuela	lunes, 27 de agosto del 2007
Día del Trabajo	lunes, 3 de septiembre del 2007
Día de Acción de Gracias	miércoles – viernes, 21 – 23 de noviembre del 2007 Estudiantes regresarán el lunes, 26 de noviembre del 2007
Vacaciones de Invierno	lunes, 24 de diciembre del, 2007 – viernes, 1 de enero del 2008 Estudiantes regresarán el lunes, 7 de enero del 2008
Día de Martin Luther King Jr.	lunes, 21 de enero del 2008
Vacaciones de Primavera	lunes – viernes, 17 – 21 de marzo del 2008
Ultimo Día de Clases	jueves, 29 de mayo del 2008
Boletas de Calificaciones Para los Padres	miércoles, 31 de octubre del 2007 – Primeras Nueve Semanas miércoles, 11 de enero del 2008 - Segundas Nueve Semanas miércoles, 2 de abril del 2008 – Terceras Nueve Semanas jueves, 29 de mayo del 2008 - Cuartas Nueve Semanas
Fechas de Exámenes	14 – 25 de enero del 2008: Stanford/Aprenda; Kindergarten 4 de marzo del 2008: TAKS Lectura; 3 y 5 grados 4 de marzo del 2008: TAKS Escritura; 4 grado 28 de febrero – 12 de marzo, 2008: Stanford/Aprenda; 1– 5 grados 17 de marzo – 11 de abril del 2008: TELPAS; K – 5 th grados 8 de abril del 2008: TAKS Matemáticas; 5 grado 29 de abril del 2008: TAKS Matemáticas; 3 – 4 grados 30 de abril del 2008: TAKS Lectura; 4 grado 30 de abril del 2008: TAKS Lectura Repetición; 3 y 5 grados Fechas para otros exámenes serán anunciadas durante el año escolar.





RECORDATORIO PARA EL PRIMER DIA DE CLASES

El primer día de clases es un día emocionante. Hay muchas preguntas y preocupaciones acerca de los procedimientos. Es muy importante que los estudiantes lleven a casa la información que les será útil durante el año escolar. Por favor asegúrense de recibir la siguiente información y regresar los documentos necesarios para nuestros registros.

Documentos para ser Enviados a Casa

- Código de Conducta del Estudiante de HISD
- Manual del Estudiante de la Escuela Primaria B.K. Bruce
- Tarjetas de Inscripción (varias copias)
- Aplicación del Almuerzo
- Requerimiento de Plan para Días Lluviosos

Documentos para ser Regresados por los Estudiantes

(Para el viernes, 31 de agosto del 2007)

- Página de firma del Código de Conducta del Estudiante de HISD
- Página de firma del Manual del Familia de la Escuela Primaria B.K. Bruce
- Tarjetas de inscripción con información completa (varias copias)
- Aplicación del Almuerzo completa
- Plan para Días Lluviosos



Procedimientos Diarios

- ◆ **Procedimientos de Mañana**
- ◆ **Procedimientos en Como Dejar los Estudiantes en la Mañana**
- ◆ **Procedimientos de Final del Día**

Procedimientos de Mañana

7:00 a.m. Las puertas de la escuela se abren

No se permitirá el ingreso a la escuela a ningún estudiante antes de las 7:00 a.m. por la razón que no hay nadie que los pueda supervisar.

Por favor no dejar a sus hijos en la escuela antes de las 7:00 a.m. Los estudiantes no deben saltarse la cerca en caso que esté cerrada. Esto es muy peligroso y puede causar un accidente.

Cada estudiante que esté presente antes de las 7:00 será reportado a las autoridades.

7:00 – 7:35 a.m. Desayuno en la cafetería

Debido a la cantidad de estudiantes en la cafetería, les pedimos a los padres que traigan a los estudiantes durante el tiempo en que el personal escolar está supervisando. Pero si gusta ser un voluntario y ayudarnos, por favor anótese con el maestro de su hijo o en la oficina principal.

Todos los estudiantes deben reportarse a la cafetería si comen o no, porque es de ahí que se van a repartir a su lugar indicado.

7:40 - 7:50 a.m. Los estudiantes se reportan a clase

Los estudiantes serán recogidos y acompañados por los maestros a clase.

Les pedimos a los padres que en este momento no pidan tener una conferencia con los maestros. El mejor tiempo para ese tipo de conferencia, es durante el tiempo indicado por el maestro.

7:50 a.m. Anuncios en la mañana

Los anuncios comenzarán a las 7:50. Cada semana se escoge a diferentes clases para que participen en los anuncios de la mañana.

Los estudiantes que llegan durante los anuncios deben reportarse a la oficina principal para recibir una nota de retraso.



Procedimientos de Como Dejar los Estudiantes en la Mañana

Pasajero de Autobús

Los estudiantes que llegan a la escuela por medio de HISD o autobús privado, serán dejados en el lado de la cafetería.

Pasajero de Automóvil

La manera mas eficiente para dejar a su hijo(os), es conducir el automóvil por la entrada de la escuela en la calle Jensen Drive y siguiendo por el camino de la entrada para que la puerta del pasajero esté en frente de la escuela.

Por favor no se detenga en medio de la calle Jensen Drive para que su(s) niño(s) salga(n) del automóvil, porque esto puede ser muy peligroso. Los oficiales del Departamento de Policía de Houston y el Departamento de Policía del HISD, patrullan la escuela en la mañana y en la tarde y dan infracciones en caso de ver estos procedimientos ignorados.

Si gusta visitar la escuela durante este momento, por favor tenga en mente las áreas en las cuales están marcadas “no parking”, que significa “prohibido estacionar”. Estacionamiento para visitantes serán marcadas. También tenga en mente los rótulos alrededor de la Escuela Primaria B.K. Bruce, y a varias manzanas de la escuela en donde se requiere que se maneje a una velocidad de 20 MPH.



Para los Estudiantes que Caminan

La mayoría de nuestros estudiantes caminan a la escuela y cruzan las calles. Les pedimos a los padres que animen a su niño(s) a que tome(n) todas las precauciones, y más importante siga(n) las instrucciones del guarda paso de peatones. Por favor, inculque a sus hijos a caminar por donde esté indicado, porque es contra la ley el no hacerlo.

Los padres deben hablar con su niño(s) de vez en cuando, sobre los peligros de hablar con extraños cuando vienen o salgan de la escuela. Estudiantes o padres deben reportar al maestro o a la oficina, si ven extraños estacionados o caminado alrededor de la escuela.

Todos los estudiantes deben reportarse a escuela en las mañanas y ha casa directamente, después de clases. Deben caminar por la acera, y no por medio de las casas, jardines, tirar basura o pelear. Les pedimos a los padres que por favor nos ayuden a fortalecer esta idea con los niños, así les evitamos problemas en el futuro.

Los estudiantes que caminan deben obedecer las siguientes reglas:

- Caminen directamente a la escuela en la mañana y en la tarde a sus casas.
- Sigam la ruta dada por sus padres.
- Cruzen la calle sólo en las esquinas.
- Obedezcan las instrucciones del Guardia de Tráfico o la patrulla de seguridad de la escuela.
- Estancia de pistas del tren.

Alumnos que viven en los apartamentos Kennedy Place

- Los estudiantes que viven en Kennedy Place deben caminar en la calle Gillespie y cruzan la calle Meadow. Los estudiantes siguen en la calle Gillespie y entran por la cerca entre las calles Gillespie y Schwartz, a lado del parque Swiney y siguen a la cafetería.

Alumnos que viven en los apartamentos Kelly Courts

- Los estudiantes que viven en Kelly Court Village deben caminar por la calle Meadow, cruzan el I-10 con un Guardia de Tráfico de HISD, continuado por la calle Meadow y cruzan por la derecha en la calle Gillespie para entrar esta por la cerca entre los calles Gillespie y Schwartz, a lado del parque Swiney y siguen a la cafetería.

La Regla de las Puertas de Salida (Gillespie y Schwartz)

- ***La puerta de atrás que está ubicada en la calle Gilespie y Schwartz está abierta entre las 7:00 – 7:50 a.m. Y por la seguridad de los estudiantes, esta puerta estará cerrada cuando las clases comiencen y se abrirán cuando terminen las mismas, a las 2:50 p.m.***

Alumnos que viven en los apartamentos Clayton Homes (tentativo)

- Los estudiantes que viven en Clayton Homes deben caminar por la calle Runnels, cruzan la calle Jensen Drive y siguen por la calle Jensen Drive. Los estudiantes deben de entra por los primeros puerta/verja y siguen a la cafetería.



Procedimientos de Final del Día

- Por razones de seguridad no podemos dejar entrar a los padres o visitantes adentro del edificio, antes del despido de las 3:00 p.m. Ninguno de los estudiantes puede ser despedido antes de las 3:00 sin documentación. Y en caso de una emergencia o si tiene cita de doctor, por favor enséñenos los documentos necesarios el día de la cita o el siguiente.
- Los padres son permitidos en el patio para esperar que los alumnos salgan de clase a las 3:00 p.m.
- No es permitido esperar al estudiante afuera de la clase, por la razón que se pone muy concurrido y difícil para acompañar al estudiante al lugar indicado.
- Los maestros encaminarán a los alumnos a su lugar donde van a ser recogidos. Por favor hable con el maestro para saber el lugar indicado para recoger a su(s) niño(s).

Pasajero de Autobús

- Los alumnos que son recogidos por HISD o autobuses privados, son recogidos en la cafetería.

Pasajero de Automóvil

- Los estudiantes podrán ser recogidos por las puertas de la entrada de la escuela. Padres deben de recoger su(s) niño(s) en el camino de la entrada.

Estudiantes que Caminan

Alumnos que viven en los apartamentos Kennedy Place

- Los estudiantes que viven en Kennedy Place serán acompañarnos con un(a) maestro(a) por las puertas de salida por las calles Gillespie y Schwartz a lado del parque Swiney. Los estudiantes deben de caminar en la calle Gillespie y cruzan la calle Meadow y entre los apartamentos Kennedy Place.

Alumnos que viven en los apartamentos Kelly Courts

- Los estudiantes que viven en Kelly Court Village serán acompañarnos con un(a) maestro(a) por las puertas de salida por las calles Gillespie y Schwartz a lado del parque Swiney. Los estudiantes deben caminar por la calle Gillespie y cruzan a lado izquierda por la calle Meadow, cruzan el I-10 con un Guardia de Tráfico de HISD, y entren los apartamentos de Kelly Court Village.

Alumnos que viven en los apartamentos Clayton Homes (tentativo)

- Los estudiantes que viven en Clayton Homes serán acompañarnos con un(a) maestro(a) por las puertas de entrada por las calle Jensen Drive. Los estudiantes deben caminar por la calle Jensen Drive y cruzan por la derecha en la calle Runnels.

Estudiantes que no son recogidos a tiempo después de clases.

- Por favor vengan por sus hijos a tiempo. Los estudiantes están supervisados hasta las 3:25.
- Los estudiantes que no fueran recogidos para las 3:30, serán reportados a la Oficina Principal. Padres deben de reportarse a la Oficina Principal para levantar sus hijos.
- **Por favor avise la oficina si van a llegar tarde para levantar sus hijos.**



Información del Estudiante

- ◆ Asistencia y Llegadas Tardes
- ◆ Enfermedad
- ◆ Contactos de Emergencia
- ◆ Cambio de Dirección y Teléfono

Asistencia y Llegadas Tardes

Si un estudiante se ausenta de la escuela por una emergencia o enfermedad, favor de llamar a la oficina antes de las 9:30 a.m. el día de la falta. Es necesario que se envíe a la escuela una nota en cada falta indicando la naturaleza de la ausencia. Las faltas serán consideradas “injustificadas” si no cumplen con alguno de los siguientes requisitos:

- Enfermedad del estudiante
- Muerte de algún familiar
- Cita con el doctor
- Día religioso
- Ausencia previamente programada con la escuela

Si un estudiante tiene una cita con el doctor y llega a la escuela antes de la 9:30, después de la cita, el día se cuenta como regular. Por favor mandar una nota a la escuela y de esa manera no se le contará como ausencia.

Estudiantes con muchos días tardíos afecta su asistencia y calificaciones. Al mismo tiempo, afecta su lugar en actividades después de escuela y excursiones escolares.

Enfermedad

Si un estudiante llegara a enfermarse de tal manera que no pudiera permanecer en clase, se llamará a los padres o tutores para que lo recojan. En caso de que el estudiante sufra una lesión en la escuela, los padres serán notificados de tal situación. **El contar en la escuela con un número telefónico actualizado en caso de emergencia es muy importante.**

Contamos con servicios provisionales para ayudar a atender a su hijo enfermo mientras el lo esté esperando, pero no podemos proveerle de transporte.

Si su hijo está enfermo, por favor no lo mande a la escuela. Un estudiante que contrae una enfermedad contagiosa como conjuntivitis, viruela, tina, impétigo o piojos, tendrá que permanecer en casa hasta que la enfermedad haya desaparecido.



Enfermedad (Continúa)

Si el estudiante tiene sisotes, podrá asistir a la escuela si se lo cubre con una curita el área de la piel afectada.

Los padres deben avisar a la escuela de cualquier problema médico que tengan sus hijos.

Los estudiantes que necesiten tomar medicamentos durante el día, favor de comunicarse con la enfermera de la escuela para obtener las formas necesarias para que las firme su médico.

Los padres deben informar a la enfermera de la escuela si su niño tiene algún problema médico. La enfermera de la escuela no puede darle medicina a ningún estudiante, sin un permiso firmado por el médico. Ningún otro empleado de la escuela está autorizado para dar aspirinas o aplicar pomadas en cortadas o lesiones. En caso de algún accidente, la escuela notificará a los padres.

Contactos de Emergencia

En caso de una emergencia, es necesario que cada estudiante tenga archivada con su maestro y en la Oficina Principal la siguiente información:

- Nombre de los padres o tutores
- Dirección completa y actualizada
- Teléfono de casa, del trabajo de los padres o tutores y un teléfono de emergencia.
- Nombre de su doctor y número telefónico
- Información de alguna alerta médica
- Nombre de personas autorizadas para recoger a sus hijos

Cambio de Dirección y Teléfono

Es muy importante que cada estudiante mantenga actualizados su dirección, teléfono de casa, trabajo y de emergencia en la Oficina Principal.

Favor de notificar inmediatamente a la escuela cualquier cambio en su domicilio y número telefónico durante el año.



Procedimientos de Seguridad

- ◆ Visitantes
- ◆ Salida Anticipada de Estudiantes
- ◆ Días Lluviosos
- ◆ Estacionamiento

Visitantes

Para la protección de los estudiantes y la seguridad de la escuela, toda persona que entre al edificio durante las clases deberá dirigirse a la Oficina Principal por la entrada principal.

Todas las puertas de salida están cerradas y tanto el personal como los estudiantes han sido instruidos a no abrirlas a los visitantes. Todos los visitantes deberán registrarse en la Oficina Principal antes de poder ir a cualquier otra parte del edificio.

Los maestros y estudiantes trabajan sobre un programa y un calendario planeado. **Las conferencias y visitas deben ser planeadas con al menos un día de anticipación de ser posible.** Interrupciones innecesarias consumen tiempo y entorpecen el programa escolar.

Salida Anticipada de Estudiantes

Por las Reglas de HISD y la Ley el Estado de Texas no se permitirá a los estudiantes salir antes de la campana de 3:00. En causas de emergencia o citas con un doctor, padres deben de entregar documentos el mismo día o el día siguiente. El Director tiene el autorizado de aprobar la petición.

El día escolar es dedicado en la instrucción para sus hijos. Por esta razón los estudiantes no tienen permiso que dejen la escuela antes, durante el tiempo de 2:00 hasta 3:00.

Los estudiantes que dejen la escuela antes de la hora normal de salida, deben oficialmente firmar su salida en la Oficina Principal.

A las personas que recojan a los estudiantes se les requerirá una identificación.

No se permitirá a los estudiantes salir de la escuela con otra persona diferente a aquellas listadas en la boleta de inscripción del alumno.



Días Lluviosos

Favor de planear anticipadamente y hacer arreglos para que los estudiantes sepan exactamente que hacer si está lloviendo a la hora de la salida.

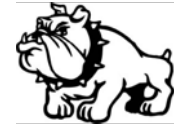
Caminando: Estudiantes saldrán cuando las condiciones del clima lo permitan.

En auto: Estudiantes pueden ser recogidos temprano por sus padres o tutores en casos de tormentas o lluvias excesivas.

En camión privado: Estudiantes que viajan en autobús escolar saldrán en el horario normal.

Estacionamiento

- La Escuela Primaria B.K. Bruce no suministra estacionamiento para el visitante. Por favor aproximarse a las calles con precaución cuando estacionen su vehículo. Esté informado de los lugares que son áreas de autobús y áreas con rótulos que digan “NO PARKING”, que significa no estacionarse.
- El estacionamiento de la Escuela Primaria B.K. Bruce está reservado para el cuerpo docente y personal. Por motivo de seguridad, este estacionamiento está vigilado durante las horas de la escuela.



Información General

- ◆ Citas con los Maestros y el Director
- ◆ Tareas
- ◆ Boletas de Calificaciones
- ◆ Normas de Promoción
- ◆ Excursiones Escolares
- ◆ Organización De Padres y Maestros (PTO)
- ◆ Voluntarios en Escuelas Públicas (VIPS)
- ◆ Libros de Texto
- ◆ Libros de la Biblioteca

Citas con los Maestros y el Director

Los padres están invitados a la escuela para observar las clases o para reunirse con maestros. Cualquier visita durante el día escolar son para esta razón o para reunirse con el maestro de su hijo durante su tiempo de planeación. **Favor de planear sus conferencias con un día de anticipación.** Este sistema ayuda los maestros mantener la instrucción para todos los estudiantes.

Los maestros y estudiantes trabajan regidos a un horario. Interrupciones innecesarias consumen tiempo e impiden el normal funcionamiento del día escolar.

Los padres pueden reunirse con el director o la directora asociada en cualquier momento. Por favor tome en cuenta que el director puede tener citas o reuniones previamente arregladas, así que para asegurar una conferencia con él haga una cita con la Oficina Principal de la escuela.

Tareas

La Escuela Primaria B.K. Bruce reconoce que estudiar en casa es muy necesario. Los maestros les darán tarea a los estudiantes con el fin de fomentar el estudio independiente, establecer buenos hábitos de estudio y reforzar las destrezas básicas.

Los estudiantes tendrán tareas de **lunes a jueves** durante el año escolar. Algunas veces tendrán tareas los fines de semana.

No todas las tareas serán escritas; unas pueden ser repaso de una prueba, una investigación, o un reporte para una materia.

Los padres deben apoyar los esfuerzos de la escuela, dándoles el tiempo adecuado para hacer sus tareas, encontrarles un lugar tranquilo y asegurarse que su hijo/a termine y entregue las tareas a su maestro/a todos los días.



Siempre pregúntele a su niño/a de sus tareas. Si su niño/a dice frecuentemente que no tiene tarea, favor de preguntarle a su maestro/a o llame a la Oficina Principal. Recuerde que la tarea es un repaso de lo que ya se le ha enseñado al niño/a.

Boletas de Calificaciones

Las boletas de calificaciones se distribuyen cada 9 semanas en la Escuela Primaria B.K. Bruce. Los Días de Calificaciones caen en los días notados en el calendario de HISD (por favor referirse al calendario de la página 7). Los padres están invitados a la Escuela Primaria B.K. Bruce para levantar las Boletas de Calificaciones y reunirse con los maestros en estos días de salida temprano.

Las calificaciones reflejan el desempeño del niño con respecto a los requerimientos de su grado escolar.

Las calificaciones son las siguientes:

- 90 - 100 A - Excelente
- 80 - 89 B - Bueno
- 75 - 79 C - Regular
- 70 - 74 D - Pasando
- 50 - 69 F - Reprobado

La sección de Esfuerzo, Conducta y Hábitos de Trabajo, son muy importantes porque indica el desarrollo de hábitos de estudio y la actitud necesaria para aprender.

Es el deseo de nuestra escuela que los estudiantes trabajen con sus mejores habilidades en todo momento. Sin embargo, es necesario informar a los padres o tutores del resultado insatisfactorio en el progreso de algún estudiante de manera oportuna, para que el estudiante pueda mejorar su trabajo antes del próximo reporte de calificaciones. **Reportes Académicos Provisionales** se entregan durante cada período de calificaciones y pueden ser enviados en cualquier momento durante cada uno de los períodos de nueve semanas. Este reporte debe ser firmado por el padre o tutor y ser regresado al maestro.

TODOS PRESENTARAN UNA PRUEBA

En la primavera a los estudiantes de K- 5º se les da el examen Stanford o Aprenda. (Stanford es para estudiantes en lectura en inglés; Aprenda para estudiantes en lectura en español).

Estudiantes en el 3º – 5º grado son examinados por el Texas Assesment of Knowledge and Skills (TAKS) cada año en la primavera. Este examen determinará si el estudiante es promovido al siguiente año.

Los maestros preparan a los estudiantes para estos exámenes. La preparación es diaria. También es importante que practiquen leer todos los días por 30 minutos y duerman 8 horas como mínimo.



Normas de Promoción - Grados 1° – 3°

El Distrito Escolar Independiente de Houston tiene una ley nueva que requiere que los estudiantes de las escuelas públicas demuestren que han aprendido los Requisitos de Promoción del Estado de Texas.

HISD tiene las Normas de Promoción como guía del rendimiento de cada estudiante. Le ayudaremos a cada estudiante, según sea necesario.

Requisitos Para 1° – 3°:

- A. Todos los estudiantes del 1° al 3° necesitan un promedio de: 70 o más en las materias principales, que incluye una calificación de 70 o más en lectura, lenguaje, matemáticas, y en ciencias o estudios sociales.
- B. Todos los estudiantes en 1° y 2° deben superar con éxito la Prueba de Palabras más Frecuentes. Los estudiantes en 3° deben pasar la sección de lectura del Asesoramiento de Conocimientos y Habilidades de Texas (TAKS).
- C. Los estudiantes no deben rendir más de un grado abajo del correspondiente en el examen Stanford/Aprenda (por ejemplo, un alumno del 3° que presenta el examen en marzo necesita lograr un mínimo de 2.7, ya que está actualmente cursando el tercer grado con siete meses, o sea 3.7).

Nota: El Comité ARD (Admisión, Revisar, y Comité de Despedida) tomará las decisiones sobre la promoción de estudiantes en Educación Especial. El comité LPAC (Comité Concejal sobre el Dominio de Lenguaje) tomará las decisiones sobre la promoción de los estudiantes de dominio limitado en inglés.

Procedimientos para Grados 1° – 3°

Las siguientes normas se emplearán para determinar si los estudiantes del 1° al 3° serán aprobados al final del año escolar 2007-2008:

Los estudiantes que no logren las calificaciones mínimas requeridas por el estado en las materias principales, serán reprobados. Si el estudiante logró los requisitos B y C y termina con éxito el curso de verano, el Comité de Promoción y Retención determinará si se promueve al siguiente grado.

Los estudiantes que no logren los requisitos B o C deben asistir al curso de verano, aunque hayan logrado la calificación mínima que el estado exige. Al finalizar el curso de verano, el Comité de Promoción y Retención determinará si se promueve al siguiente grado.

Los estudiantes que no satisfagan ninguno de los dos requisitos (B y C), pero han obtenido la calificación mínima exigida por el estado, deben asistir al curso de verano. Los estudiantes de 3° tendrán la oportunidad de lograr los requisitos del examen TAKS, al final del curso de verano. El Comité de Promoción y Retención evaluará los logros para determinar el grado del estudiante para el siguiente año.



Normas de Promoción - Grados 1° – 3° (continúa) **PRUEBA DE LAS PALABRAS MÁS FRECUENTES**

En Primavera, los estudiantes de primero (1°) y segundo (2°) grados presentan La Prueba de las Palabras Más Frecuentes. Esta prueba trata sobre las palabras más frecuentes para ese grado y deben aprobar la prueba con un 80% para satisfacer uno de los requisitos de promoción. Con el fin de preparar a los niños para esta prueba, la escuela manda a casa un juego de tarjetas para que padres e hijos practiquen juntos.

Normas de Promoción - Grados 4° - 5°

Para promoción al próximo grado, estudiantes deben de seguir estas normas de promoción:

- Todos los estudiantes de cuarto a quinto grado deberán obtener el promedio exigido por el estado de Texas: un promedio de 70 en todas las materias.
- Un 70 o más en Lectura, Lenguaje, Matemáticas y Ciencias Naturales o Ciencias Sociales en grados 4° y 5°.
- Todos los estudiantes de cuarto a quinto grado deberán aprobar las secciones de Lectura y Matemáticas de la evaluación normativa estatal de conocimientos y aptitudes, *Texas Assessment of Knowledge and Skills* (TAKS).
- Todos los estudiantes de cuarto a quinto grado deben obtener más de la clasificación establecida por la administración de exámenes en Lectura y Matemáticas del examen Stanford/Aprenda. *Ejemplo: Un estudiante en cuarto grado que toma el examen en marzo no debería de estar menos de 4.7.*



Excursiones Escolares

Los maestros programan excursiones escolares dentro de la ciudad a lugares cercanos durante el año escolar. Estas excursiones son con el fin de enriquecer el programa académico y también para dar a conocer a los estudiantes los diferentes recursos que ofrece nuestra comunidad.

Los maestros les avisan a los padres de estas excursiones de antemano y Uds. deben firmar un formulario, dando permiso para que su hijo/a pueda participar. Para algunas excursiones se le va a pedir a los padres una cuota para ayudar a pagar parte del costo del autobús y/o admisión. Cuando padres cancelen y luego no den permiso a su hijo/a para asistir a la excursión, la Escuela Primaria B.K. Bruce no les reembolsará el dinero.

Invitamos a los padres a que participen en la excursión de su niño/a y se les pide no traer a otro niño porque necesitan atender al estudiante en ese viaje en particular.

NOTA: Estudiantes que participan en una excursión deben partir y regresar con el mismo grupo. En algunos casos, padres pueden ser obligados a asistir a la excursión escolar con su hijo/a.

Organización De Padres y Maestros (PTO)

El PTO de la Escuela Primaria B.K. Bruce es una parte esencial de la escuela que apoya a nuestros estudiantes de muchas maneras y así también ayuda a la escuela. Para que sea una organización eficaz, necesitamos voluntarios que compartan sus talentos y habilidades. Invitamos a todos los padres que se inscriban como miembros de esta importante organización.

La información de las reuniones del PTO se publicará en la escuela y también será enviada a la casa con sus hijos.

Voluntarios en Escuelas Públicas (VIPS)

VIPS es una gran manera de mostrar a nuestros estudiantes como los maestros y los padres pueden trabajar juntos en su beneficio. Se invita cordialmente a todos los padres de familia a unirse a esta gran labor en la Escuela Primaria B.K. Bruce, ya que se trabaja de una manera muy estrecha con los maestros en forma regular y en una gran variedad de maneras.

Los padres pueden ser voluntarios como tutores en programas de lectura en voz alta, preparando materiales para las clases, asistiendo a excursiones escolares, supervisando niños y organizando diferentes programas.

Los padres que estén interesados en saber más acerca de este programa, pueden pedir informes con la Oficina Principal.



Libros de Texto

Los estudiantes recibirán un libro de texto para cada materia. Los libros sólo se prestarán a los estudiantes de tercero a quinto grado. Los estudiantes deben forrar y mantener los libros en buenas condiciones.

Los estudiantes tienen la responsabilidad de entregar los libros al final de año. Los padres tienen la responsabilidad de pagar cualquier libro que pierda o dañe su hijo/a.

El estudiante no puede recibir un nuevo libro, aunque el libro dañado o perdido esté pagado.

Libros de la Biblioteca

Los estudiantes pueden sacar libros de la biblioteca según el horario y tienen la responsabilidad de cuidar estos libros. Los padres tienen la responsabilidad de pagar cualquier libro que pierda o dañe su hijo/a.



Reglas Para Los Estudiantes

- ◆ **Código de Conducta**
- ◆ **La Disciplina**
- ◆ **Código de Vestir**
- ◆ **La Comunicación con el Hogar**
- ◆ **Propiedad Personal**
- ◆ **Actividades Después de Escuela y Clubs**
- ◆ **El Cuidado de la Escuela**

Código de Conducta

La Escuela Primaria B.K. Bruce asegura y mantiene una instrucción apropiada siguiendo el Código de Conducta de Estudiante de HISD, el mismo que regula la mala conducta y da opciones de disciplina y explica el proceso de acción de remoción de estudiantes. La escuela va a mantener la seguridad de estudiantes, mantener los derechos individuales de estudiantes y maestros, promover un medio ambiente apropiado para la instrucción, realzar instrucción, satisfacer las necesidades de los estudiantes y continuar mejorando el éxito de los estudiantes.

Estudiantes que violen las reglas del Código de Conducta de Estudiante de HISD serán sujetos a detención, suspensión y exclusión de participar en la escuela o en actividades después de la misma. Dependiendo de la infracción, los estudiantes serán sujetos a recomendarse para un Programa de Educación Alternativa o expulsión.

Es recomendado que los padres, juntos con su(s) hijo(s), revisan las siguientes secciones del Código de Conducta de Estudiante de HISD:

- **Los Derechos de Estudiantes**
- **Mala Conducta de Estudiante**
- **Niveles de Ofensas**

Si su hijo/a se comporta bien y evita la mala conducta, se llevará una agradable experiencia en la Escuela Primaria B.K. Bruce.



Disciplina

Las reglas para el año escolar 2007-2008 para la Escuela Primaria B.K. Bruce, son las siguientes:

- **Respetarse a sí mismo, a los otros y a las propiedades de los demás.**
- **Estar preparado para la instrucción diaria.**
- **Esmerarse al máximo.**

La conducta apropiada de cada estudiante es necesaria para que los más de 400 estudiantes puedan convivir, aprender y trabajar juntos en un ambiente productivo. El Distrito Escolar de Houston, la Escuela Primaria B.K. Bruce y cada maestro han establecido reglas de conducta razonable y realista para los estudiantes, con el fin de que el aprendizaje se lleve a cabo sin interrupciones.

El propósito educativo de las escuelas se realiza en un ambiente donde el comportamiento de los estudiantes es apropiado para llevar a cabo la enseñanza y el aprendizaje. No toleraremos un comportamiento que interfiera con estos propósitos o que viole los derechos de otros.

La mesa directiva de HISD ordenó el **Código de Conducta** para todos los estudiantes. Favor de leer que ciertas reglas se han establecido con el fin de sancionar a los infractores de las mismas.

El maestro se encarga de los problemas menores a través de explicaciones y pláticas con los estudiantes. El Director se comunicará con los padres o tutores cuando ocurran incidentes continuos de mala conducta. El apoyo y la cooperación de los padres o tutores son sumamente importantes.

En algunas causas, estudiantes pueden recibir detención como una forma de castigo para incidentes continuos de mala conducta. El personal de la Escuela Primaria B.K. Bruce que asigna detención tiene que avisar a los padres con 24 horas de anticipación. Los padres son responsables de recoger a sus hijos después de la detención. El personal de la escuela no tiene la responsabilidad de llevar al estudiante a su casa.



Código de Vestir

Para el año escolar de 2007-2008 el uniforme es obligatorio. El Comité del Uniforme Escolar, los maestros y el personal de la Escuela Primaria B.K. Bruce han adoptado las siguientes reglas de vestir:

- Todos los estudiantes deben usar el uniforme todos los días.
- **Viernes - Día del Espíritu Escolar:** cada viernes, únicamente, los estudiantes pueden usar el emblema de la Escuela Primaria B.K. Bruce, la camiseta DARE o la camiseta de las porristas con el pantalón del uniforme, el jumper, la falda o pantalones de vaquero.
- Estudiantes que violen el código de vestir serán reportados a la Oficina Principal para llamar los padres. Estudiantes esperarán en la Oficina Principal aunque los padres vengan con un uniforme.

Las Niñas

- La blusa debe ser blanca o azul oscuro, de manga larga o corta; tamaño apropiada y metida por dentro
- La falda, el pantalón, el jumper, el short o la falda pantalón deben ser color caqui y a la rodilla; tamaño apropiada
- Deben usar cinturón cuando sea necesario
- Les aconsejamos a las niñas que usen shorts tipo ciclistas (licras) cuando vistan faldas o jumpers
- Zapatos pueden ser de cualquier color. Para la seguridad de estudiantes no se permitan usar sandalias (chancas, huaraches, etc.), zapatos con los dedos de pie afuera o zapatos con ruedas.
- No se permite maquillaje
- No se permiten joyas costosas
- Abrigos, chaquetas, sombreros y suéteres se quitarán cuando lleguen a la escuela

Los Niños

- La camisa debe ser blanca o azul oscuro de manga larga o corta; tamaño apropiado y metida por dentro
- El pantalón o short deben ser color caqui; tamaño apropiado
- Deben usar cinturón cuando sea necesario
- Zapatos pueden ser de cualquier color. Para la seguridad de estudiantes no se permitan usar sandalias (chancas, huaraches, etc.), zapatos con los dedos de pie afuera o zapatos con ruedas.
- No se permiten joyas costosas
- Abrigos, chaquetas, sombreros y suéteres se quitarán cuando lleguen a la escuela



Código de vestir (Continúa)

Los maestros seguirán este proceso para estudiantes que violen el código de vestir:

- 1° Ofensa → Discutir el código de vestir con el estudiante. Mandará al estudiante a la Oficina Principal para recibir una carta del Código de Vestir para los padres.
- 2° Ofensa → Llamará a los padres por teléfono y explicará el Código de Vestir.
- 3° Ofensa → Mandará al estudiante con el Director.

Los padres son responsables de tener a sus hijo/as vestidos en uniforme.

La Comunicación con el Hogar

Mantener una comunicación con los padres o tutores, es sumamente importante para la Escuela Primaria B.K. Bruce. Usaremos todos los medios a nuestro alcance para cumplir con este fin.

Les será enviado con los estudiantes, el calendario mensual de la Escuela Primaria B.K. Bruce en la primera semana de cada mes, con fechas y eventos importantes.

También les serán enviadas las fechas de las juntas de la Organización de Padres y Maestros (PTO) de la Escuela Primaria B.K. Bruce, días de fiesta y otros eventos importantes.

HISD ha proveído de todas las escuelas un sistema automatizado de la llamada telefónica, ConnectEd. El Director entrará en contacto con regularmente a familias con las actualizaciones, la información importante y los recordatorios con este sistema. Es muy importante que la Escuela Primaria B.K. Bruce tenga los números de teléfono más recientes de todas las familias.

También se anunciarán en el tablero escolar los eventos por realizarse y contaremos con copias disponibles en la Oficina Principal.

Propiedad Personal

Se les advierte a los estudiantes que no traigan a la escuela lo siguiente:

- Grandes cantidades de dinero en efectivo, joyas
- Teléfonos celulares o pagers, radios y cámaras
- Láseres, juguetes o juegos electrónicos

Se le recomienda a cualquier estudiante que tenga que traer dinero para sus comidas, dárselo a su maestro para que se lo guarde. Les advertimos a los estudiantes que no dejen su dinero o artículos de valor en el salón de clases, sus escritorios o mochilas.

Los estudiantes que usan lentes, reloj y joyería, deberán responsabilizarse de ellos y de su cuidado.



Actividades Después de Escuela y Clubs

La Escuela Primaria B.K. Bruce patrocina varios clubes y actividades después del día escolar. Queremos animar a todos los estudiantes que participen en cualquiera de estas actividades que sean de su interés.

Las juntas de estas actividades serán programadas con anticipación y anunciadas en el calendario mensual y también anunciadas a los padres.

Les pedimos a los padres que se encarguen de recoger a sus hijos después de estas actividades. El personal de la Escuela Primaria B.K. Bruce no es responsable de llevar a la casa a sus hijos.

El Cuidado de la Escuela

El personal de la Escuela Primaria B.K. Bruce trata de inculcar a todo estudiante que se enorgullezca y respete la apariencia de su escuela. Ningún estudiante debe maltratar con marcadores, lápices, plumas o cualquier otro instrumento los muebles, paredes, cielos, pisos, libros de texto o cualquier equipo de la escuela.

Ningún estudiante debe jugar con las plantas o cualquier equipo eléctrico de la escuela.

Cualquier estudiante que intencionalmente destruya propiedades de la escuela a través de vandalismo, incendio premeditado, robo o que ponga en peligro el bienestar de otros estudiantes, será referido a las autoridades apropiadas. Esperamos que todos los estudiantes y los padres reporten incidentes de destrucción de propiedades del que sean testigos.



ESCUELA DE MÚSICA MAGNET BLANCHE KELSO BRUCE

He leído el Manual de Primaria B.K. Bruce para Familia cuidadosamente. Tengo un buen entendimiento de las reglas que todos los estudiantes que asisten a esta escuela deben respetar. Mi(s) (padre/guardián(es) y yo leímos juntos el manual y las firmas al pie de éste indican que todos estamos de acuerdo con el contenido del mismo. Sé que este acuerdo será archivado durante todo el año escolar 2007-2008 en mi expediente escolar.

Firma del Estudiante

Fecha

Firma del Padre/Guardián

Fecha